(EN) Senseo® liquid descaler.
WARNING! May be corrosive to metals.
Causes serious eye irritation. Keep only in original packaging. Wash hands thoroughly after handling. Wear eye protection/face protection. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Absorb spillage to prevent material damage.

(DA) Senseo® flydende afkalkningsmiddel.
ADVARSEL! Kan ætse metaller. Forårsager alvorlig øjenirritation. Opbevares kun i originalemballagen. Vask hænderne grundigt efter brug. Bær øjenbeskyttelse/ansigtsbeskyttelse. **VED KONTAKT MED ØJNENE:** Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ved vedvarende øjenirritation: Søg lægehjælp. Absorber udslip for at undgå materielskade.

(DE) Senseo® flüssiger Entkalker.
ACHTUNG! Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. Verursacht schwere Augenreizung. Nur in Originalverpackung aufbewahren. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.
BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Verschüttete Mengen aufnehmen, um Materialschäden zu vermeiden.

(ES) Descalcificador líquido Senseo®.
¡ATENCIÓN! Puede ser corrosivo para los metales. Provoca irritación ocular grave. Conservar únicamente en el embalaje original. Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. Llevar gafas/máscara de protección. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. Absorber el vertido para que no dañe otros materiales. En case de accidente consultar al Servicio Médico de información Toxicológica, teléfono 91-5620420.

(FI) Nestemäinen Senseo®-kalkinpoistoaine.
VAROITUS! Voi syövyttää metalleja. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Säilytä alkuperäispakkauksessa. Pese käsi huolellisesti käsittelyn jälkeen. Käytä silmiensuojainta/kasvonsuojainta. **JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN:** Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Jos silmä-ärsytys jatkuu: Hakeudu lääkäriin. Imeytä valumat vahinkojen estämiseksi.

(FR) Détartrant liquide Senseo®.
ATTENTION! Peut être corrosif pour les métaux. Provoque une sévère irritation des yeux. Conserver uniquement dans l'emballage d'origine. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Porter un équipement de protection des yeux/du visage. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Absorber toute substance répandue pour éviter qu'elle attaque les matériaux environnants.

(NL) Vloeibare ontkalker van Senseo®.
LET OP! Kan bijtend zijn voor metalen. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren. Na het werken met dit product handen grondig wassen. Oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Gelekte/gemorste stof opnemen om materiële schade te vermijden.

(NO) Senseo® flytende avkalkingsmiddel.
ADVARSEL! Kan være etsende for metaller. Gir alvorlig øyeirritasjon. Bør oppbevares i originalemballasje. Vask hendene grundig etter håndtering. Bruk øye / ansiktsbeskyttelse. **I TILFELLE KONTAKT MED ØYNE:** Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Hvis du har kontaktlinser, fjern disse om mulig. Fortsett å skylle. Kontakt lege hvis øyeirritasjonen vedvarer. Tørk opp søl for å unngå skade på materiell.

(PT) Descalcificador líquido Senseo®.
ATENÇÃO! Pode ser corrosivo para os metais. Provoca irritação ocular grave. Mantenha sempre o produto na sua embalagem original. Lavar as mãos cuidadosamente após manuseamento. Usar protecção ocular/protecção facial. **SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS:** Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Caso a irritação ocular persista: consulte um médico. Absorver o produto derramado a fim de evitar danos materiais. Em caso de ingestão acidental contactar o centro de informação Antivenenos tel 808250143.

(SV) Senseo® flytande avkalkningsmedel.
VARNING! Kan vara korrosivt för metaller. Orsakar allvarlig ögonirritation. Förvaras endast i originalförpackningen. Tvätta händerna grundligt efter användning. Använd ögonskydd/ansiktsskydd. **VID KONTAKT MED ÖGONEN:** Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp. Sug upp spill för att undvika materiella skador.

(EN) Using the descaler
- Always follow the descaling chapter in the user manual of your Senseo coffee machine (see **www.philips.com/descale-senseo**).
- Pour half a bottle of liquid descaler (i.e. to the level indicated by the arrow on the front of the bottle) into a jug filled with 1 liter of water. Then pour the mixture in the water tank.
- Repeat this with the other half of the bottle for the second descaling cycle, unless your machine does not require a second cycle.

(DA) Brug af afkalkningsmidlet
- Følg altid kapitlet om afkalkning i brugervejledningen til Senseo-kaffemaskinen (se **www.philips.com/descale-senseo**).
- Hæld halvdelen af flasken med flydende afkalkningsmiddel (dvs. til det niveau, der er angivet med pilen på forsiden af flasken) i en kande fyldt med 1 liter vand. Hæld derefter blandingen i vandtanken.
- Gentag dette med den anden halvdel af flaskens indhold til den anden afkalkningscyklus, medmindre din maskine ikke har brug for endnu en afkalkningscyklus.

(DE) Den Entkalker benutzen
- Befolgen Sie stets die Anweisungen des Kapitals „Entkalken“ in der Bedienungsanleitung Ihrer Senseo Kaffeepadmaschine (siehe **www.philips.com/descale-senseo**).
- Gießen Sie eine halbe Flasche flüssigen Entkalker (d. h. bis zu der Markierung durch einen Pfeil auf der Vorderseite der Flasche) in einen Behälter mit 1 Liter Wasser. Gießen Sie dann die Entkalkungslösung in den Wasserbehälter.
- Wiederholen Sie den Vorgang mit der anderen Hälfte der Flasche für eine zweite Entkalkung, es sei denn, Ihre Maschine benötigt keine zweite Entkalkung.

(ES) Uso del descalcificador
- Siga siempre el capítulo de descalcificación del manual de usuario de la cafetera Senseo (consulte **www.philips.com/descale-senseo**).
- Vierta la mitad una botella de descalcificador (es decir, hasta el nivel que indica la flecha de la parte delantera de la botella) en una jarra con 1 litro de agua. A continuación, vierta la mezcla en el depósito de agua.
- Repita este procedimiento con la otra mitad de la botella para el segundo ciclo de eliminación de cal, a menos que el aparato no lo requiera.

(FI) Kalkinpoistoaineen käyttäminen
- Noudata aina Senseo-kahvinkeittimesi käyttöohjeessa kerrottuja kalkinpoisto-ohjeita (katso **www.philips.com/descale-senseo**).
- Kaada puoli pullollista (esim. pullon etuosassa olevan nuolen osoittamaan tasoon) nestemäistä kalkinpoistoainetta kannuun, jossa on 1 litra vettä. Kaada tämä sekoitus vesisäiliöön.
- Toista tämä käyttäen toinen puoli pullosta toiseen kalkinpoistojaksoon, jos laitteesi ei puhdistu yhdellä kerralla.

(FR) Utilisation du détartrant
- Respectez toujours le chapitre consacré au détartrage du mode d'emploi de votre machine à café Senseo (voir **www.philips.com/descale-senseo**).
- Versez la moitié d'une bouteille de détartrant liquide (jusqu'au niveau indiqué par la flèche à l'avant de la bouteille) dans un récipient rempli d'un litre d'eau. Versez ensuite le mélange dans le réservoir d'eau.
- Répétez cette opération avec l'autre moitié de la bouteille pour le deuxième cycle de détartrage, sauf si votre machine à café ne nécessite pas de deuxième cycle.

(NL) De ontkalker gebruiken
- Volg altijd de instructies in het hoofdstuk ‚Ontkalken‘ in de gebruiksaanwijzing van uw Senseo-koffiezetapparaat (zie **www.philips.com/descale-senseo**).
- Schenk een halve fles vloeibare ontkalker (tot het niveau dat is aangegeven met de pijl op de voorkant van de fles) in een kan met 1 liter water. Schenk het mengsel vervolgens in het waterreservoir.
- Herhaal dit met de andere helft van de fles voor de tweede ontkalkingscyclus, tenzij een tweede cyclus niet nodig is voor uw apparaat.

(NO) Bruke avkalkingsmiddelet
- Følg alltid rådene du finner i kapitelet om avkalkning i brukerhåndboken til Senseo kaffemaskinen (se **www.philips.com/descale-senseo**).
- Hell en halv flaske flytende avkalkningsmiddel (dvs. til nivået som er angitt av pilen på forsiden av flasken) i en kanne fylt med 1 liter vann. Hell deretter blandingen i vanntanken.
- Gjenta dette med den andre halvdelen av flasken for den andre avkalkningssyklusen, med mindre maskinen ikke trenger en ny syklus.

(PT) Utilização do descalcificador
- Siga sempre as instruções de descalcificação no respetivo capítulo do manual do utilizador da sua máquina de café Senseo (consulte **www.philips.com/descale-senseo**).
- Verta meio frasco de líquido descalcificador (isto é, até ao nível indicado pela seta na frente do frasco) num jarro já cheio com 1 litro de água. Em seguida, verta a mistura de descalcificação no depósito de água.
- Repita este processo com a outra metade do frasco para realizar um segundo ciclo de descalcificação, a menos que a máquina não necessite de um segundo ciclo de descalcificação.

(SV) Använda avkalkningsmedlet
- Följ alltid anvisningarna i avsnittet om avkalkning i Senseo-kaffebryggarens användarhandbok (se www.**philips.com/descale-senseo**).
- Slå i en halv flaska med flytande avkalkningsmedel (dvs. till nivån som anges av pilen på flaskans framsida) i en tillbringare som är fylld med 1 liter vatten. Häll sedan i blandningen i vattenbehållaren.
- Upprepa detta med den andra halvan av flaskan för en andra avkalkningscykel (med undantag för om apparaten inte behöver en andra avkalkningscykel).

Philips Consumer Lifestyle B.V.
Tussendiepen 4
9206 AD Drachten
The Netherlands

300002353374

www.philips.com/coffee-care

(BR) 0844 338 0489 (13P (1ST min), SP/min thereafter)
(BE) 0800 000 7520 (vom Festnetz, kostenfrei)
0180 501 0671 (vom Mobilfunknetz, kostenpflichtig, max. € 0,42/Min.)
(AT) 0800 180 016 (vom Festnetz, kostenfrei)
0820 401 132 (vom Mobilfunknetz, kostenpflichtig, Preisvariiert je nach Mobilfunknetz)
(CA) 3544130
(TH) 0986825041
(AE) 0900 2021177 (€ 0,10/min)
(BH) 01 57 32 40 51 (Coût d'un appel local*) * Sauf surcoût éventuel selon opérateur réseau
(BE) 070 700 036 (€ 0,15/min)
(CA) 0800 002 050 (vom Festnetz, kostenfrei)
0848 000 292 (vom Mobilfunknetz, kostenpflichtig, Preisvariiert je nach Mobilfunknetz)
(CL) 22979150
(SV) 085792967
(ES) 902881082 (0,10 € establecimiento + 0,08 €/min*) *Su compañía telefónica puede cargar costs adicionales en esta llamada.
(LU) 7077802 26 (0,12 € establecimiento + 0,30 €/min movil*) *Custos adicionais podem ser cobrados pelo seu operador de rede telefonica.

Dieses Produkt und Verpackung enthält Stoffe, die bei ordnungsgemäßer Entsorgung zu Problemen führen können.

Open here/ Hier öffnen/ Åbn her/hier openen/ Avaa tästä/ Ouvrir ici/ Ápres her/ Ábrir aqui/ Oppna här

(BR) Warning! Causes serious eye irritation.
(DA) Advarsel! Forårsager alvorlig øjenirritation.
(DE) Achtung! Verursacht schwere Augenreizung.
(ES) ¡Atención! Provoca irritación ocular grave.
(FI) Varoitus! Ärsyttää voimakkaasti silmiä.
(FR) Attention! Provoque une sévère irritation des yeux.
(NL) Let op! Veroorzaakt ernstige oogirritatie.
(NO) Advarsel! Gir alvorlig øyeirritasjon.
(PT) Atenção! Provoca irritação ocular grave.
(SV) Varning! Orsakar allvarlig ögonirritation.

Made in Germany / in Deutschland hergestellt / Fabriqué en Allemagne / Prodotto in Germania / Fabricado en Alemania / Gepruduceert in Duitsland / Produsert i Tyskland / Fabricado na Alemanha / Fabricado en Alemania / Tillverkad i Tyskland

CA6520 250mlℓ

8 710103 885412 >

300002353374